

636326-2026 - Wettbewerb

Polen – Ausrüstung für Brandbekämpfung, Rettung und Sicherheit – „Dostawa wyposażenia dla jednostek OSP w ramach projektu „Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – Razem bezpieczniej w Europie” środki z EFRR w ramach Programu Interreg Polska – Słowacja 2021-2027”

OJ S 179/2026 16/09/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Zagórz

E-Mail: urząd@zagorz.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Dostawa wyposażenia dla jednostek OSP w ramach projektu „Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – Razem bezpieczniej w Europie” środki z EFRR w ramach Programu Interreg Polska – Słowacja 2021-2027”

Beschreibung: 1. Niniejsze postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320). zwanej dalej ustawą Pzp., w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 129 ust. 1 pkt 1 w zw. z art. 129 ust. 2 oraz art. 132-139 Ustawy Pzp. 2.

Zamawiający przewiduje możliwość uprzedniej oceny ofert, zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy. W takim przypadku Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Zamawiający stosuje procedurę określoną w art. 139 ust. 2 ustawy Pzp. Wykonawca nie jest obowiązany do złożenia wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1, Zamawiający przewidział w SWZ możliwość żądania tego oświadczenia wyłącznie od wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona. 3. W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego komunikacja między Zamawiającym a wykonawcami odbywa się przy użyciu Platformy e-Zamówienia, która jest dostępna pod adresem <https://ezamowienia.gov.pl>. 4. Wykonawca zamierzający wziąć udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego musi posiadać konto podmiotu „Wykonawca” na Platformie e-Zamówienia. 3. Przeglądanie i pobieranie publicznej treści dokumentacji postępowania nie wymaga posiadania konta na Platformie e-Zamówienia ani logowania. 5. We wszelkiej korespondencji związanej z niniejszym postępowaniem Zamawiający i Wykonawcy posługują się numerem postępowania. 6. Sposób sporządzenia i przekazywania dokumentów elektronicznych lub dokumentów elektronicznych będących kopią elektroniczną treści zapisanej w postaci papierowej (cyfrowe odwzorowania) musi być zgodny z wymaganiami określonymi w rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z 30 grudnia 2020 r. w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub

konkursie (zw. dalej Rozporządzeniem w sprawie wymagań dla dokumentów elektronicznych); 7. Dokumenty elektroniczne, o których mowa w § 2 ust. 1 Rozporządzenia w sprawie wymagań dla dokumentów elektronicznych, sporządza się w postaci elektronicznej, w formatach danych określonych w przepisach Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 kwietnia 2012 r. w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych (zw. dalej rozporządzeniem w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności), z uwzględnieniem rodzaju przekazywanych danych i przekazuje się jako załączniki. W przypadku formatów, o których mowa w art. 66 ust. 1 ustawy Pzp, ww. regulacje nie będą miały bezpośredniego zastosowania. 8. Informacje, oświadczenia lub dokumenty, inne niż wymienione w § 2 ust. 1 Rozporządzenia w sprawie wymagań dla dokumentów elektronicznych, przekazywane w postępowaniu sporządza się w postaci elektronicznej: 1) w formatach danych określonych w przepisach rozporządzenia w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności (i przekazuje się jako załącznik), lub 2) jako tekst wpisany bezpośrednio do wiadomości przekazywanej przy użyciu środków komunikacji elektronicznej (np. w treści wiadomości e-mail lub w treści „Formularza do komunikacji”). 9. Komunikacja w postępowaniu, z wyłączeniem składania ofert, odbywa się drogą elektroniczną za pośrednictwem formularzy do komunikacji dostępnych w zakładce „Formularze” („Formularze do komunikacji”). Za pośrednictwem „Formularzy do komunikacji” odbywa się w szczególności przekazywanie wezwań i zawiadomień, zadawanie pytań i udzielanie odpowiedzi. W szczególnie uzasadnionych przypadkach uniemożliwiających komunikację wykonawcy i Zamawiającego za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia, Zamawiający dopuszcza komunikację za pomocą poczty elektronicznej na adres e-mail: urząd@zagorz.pl (nie dotyczy składania ofert). 11. RODO (obowiązek informacyjny): Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający przekazuje szczegółowe informuje w dziale II SWZ "Ochrona danych osobowych" Kennung des Verfahrens: f8c90781-7f07-4a9a-8666-a99318317cbf
Interne Kennung: IZP.271.24.2026
Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 35110000 Ausrüstung für Brandbekämpfung, Rettung und Sicherheit

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. 3 Maja 2

Stadt: Zagórz

Postleitzahl: 38-540

Land, Gliederung (NUTS): Krośnieński (PL821)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: 1. Przedmiotowe środki dowodowe. 1) Zamawiający w celu potwierdzenia zgodności oferowanego sprzętu z wymaganiami i cechami wskazanymi w dokumencie „Opis Przedmiotu Zamówienia” – załącznik nr 3 do SWZ (odpowiednio dla danej części zamówienia), wymaga od Wykonawcy złożenia wraz z ofertą następujących przedmiotowych środków dowodowych: a) karta katalogowa, techniczna lub inny dokument potwierdzający parametry wystawiony przez producenta lub autoryzowanego dystrybutora

oferowanego sprzętu (odpowiednio dla danej części zamówienia) obejmujący informacje potwierdzające spełnianie przez ten sprzęt określone w załączniku Nr 3 do SWZ – „Opis Przedmiotu Zamówienia” (odpowiednio dla danej części zamówienia) 2) Zamawiający informuje, że działając na podstawie art. 107 ust. 2 ustawy Pzp przewiduje, że w sytuacji, w której Wykonawca nie złożył przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne, Zamawiający jednokrotnie wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 4

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 4

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ

Korruption: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Betrug: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp; Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy; Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy; Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy; Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie dotyczące grupy kapitałowej

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy; Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy; Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp., Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp., oraz art. 7 ust. 1 pkt 1- 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o

szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, oraz art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014. Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ); Podmiotowy środek dowodowy: Oświadczenie Wykonawcy w zakresie podstaw wykluczenia z art. 7 ust. 1 pkt 1- 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz z art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Dotyczy Art. 108 ust. 1pkt 1 i 2 ustawy; Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Dotyczy Art. 108 ust. 1pkt 1 i 2 ustawy; Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: część 1

Beschreibung: 1. Krótki opis przedmiotu zamówienia: – system selektywnego wywoływania jednostek OSP. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w załączniku Nr 3 do SWZ. 3. Przedmiotem zamówienia jest dostawa wyposażenia dla jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej, realizowana w ramach projektu pn. „Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – Razem bezpieczniej w Europie”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg Polska – Słowacja 2021–2027, Priorytet: Przyjazne naturze i bezpieczne Pogranicze. 4. Oferowany przedmiot zamówienia musi być: 1) fabrycznie nowy, 2) nieużywany i pełnowartościowy, 3) wolny od wad fizycznych i prawnych, 4) kompletny – niewymagający zakupu przez Zamawiającego jakichkolwiek dodatkowych elementów niezbędnych do jego prawidłowego użytkowania, 5) pochodzący z bieżącej produkcji, 6) odpowiadający wymaganiom jakościowym i technicznym wynikającym z jego funkcji i przeznaczenia, 7) nieobciążony prawami osób trzecich. 5. Dostarczony sprzęt musi spełniać wszystkie wymagania określone w obowiązujących przepisach prawa, w szczególności posiadać wymagane atesty, certyfikaty, deklaracje zgodności, świadectwa, jakości oraz spełniać normy właściwe dla danego rodzaju sprzętu, z uwzględnieniem jego przeznaczenia do działań ratowniczo-gaśniczych. 6. W ramach realizacji zamówienia do obowiązków Wykonawcy należy montaż, instalacja oraz uruchomienie przedmiotu zamówienia, rozumiane jako: 1) fizyczne złożenie dostarczonego sprzętu, 2) wykonanie pełnej konfiguracji technicznej zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia, 3) przygotowanie sprzętu do natychmiastowego i prawidłowego użytkowania. 7. Zamontowany, zainstalowany i skonfigurowany sprzęt musi zostać dostarczony do wskazanej przez Zamawiającego siedziby Miasta i Gminy Zagórz i w chwili dostawy być w pełni zdalny do użycia oraz gotowy do uruchomienia, bez konieczności podejmowania przez Zamawiającego dodatkowych czynności technicznych. 8. W ramach realizacji zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest do wykonania i umieszczenia naklejek informacyjno-promocyjnych na dostarczonym sprzęcie, zgodnie z zasadami informacji i promocji obowiązującymi w Programie Interreg Polska – Słowacja 2021–2027. 1) Obowiązek oklejenia dotyczy wszystkich elementów dostarczanego sprzętu, z wyjątkiem części obejmującej wyposażenie łóżka, przy czym w tej części oklejeniu podlegają wyłącznie łóżka. Umieszczenie naklejek nie może naruszać funkcjonalności ani parametrów technicznych sprzętu. 2) Wzór naklejki stanowi załącznik do 3 SWZ. Naklejka musi zawierać logo programu oraz tytuł projektu, zgodnie z obowiązującymi wytycznymi w zakresie informacji i promocji. 3) Naklejki

muszą być wykonane z materiałów o wysokiej trwałości, odpornych na działanie czynników zewnętrznych, w szczególności wilgoci, promieniowania UV, zmiennych temperatur oraz uszkodzeń mechanicznych, zapewniających zachowanie kształtu, czytelności i funkcjonalności przez okres co najmniej 5 lat, tj. przez cały okres trwałości projektu. 4) Projekt naklejki (próbka), przed jej wykonaniem i nadrukiem, wymaga każdorazowo akceptacji Zamawiającego.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 35110000 Ausrüstung für Brandbekämpfung, Rettung und Sicherheit

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31625200 Brandmeldeanlagen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Zagórz

Land, Gliederung (NUTS): Krośnieński (PL821)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 3 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Umowa o dofinansowanie nr PLSK.01.01-IP.01-0011

/24-00 na realizację projektu Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – „Razem bezpieczniej w Europie”,

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Cena (C) - waga kryterium 100%

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch, Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 21/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/10/2026 11:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu Platformy e-zamówienia. W przypadku awarii tego systemu, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 2.

Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

5.1. Los: LOT-0002

Titel: część 2

Beschreibung: 1. Krótki opis przedmiotu zamówienia: – dron do lotów poszukiwawczych, 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w załączniku Nr 3 do SWZ. 3. Przedmiotem zamówienia jest dostawa wyposażenia dla jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej, realizowana w ramach projektu pn. „Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – Razem bezpieczniej w Europie”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg Polska – Słowacja 2021–2027, Priorytet: Przyjazne naturze i bezpieczne Pogranicze. 4. Oferowany przedmiot zamówienia musi być: 1) fabrycznie nowy, 2) nieużywany i pełnowartościowy, 3) wolny od wad fizycznych i prawnych, 4) kompletny – niewymagający zakupu przez Zamawiającego jakichkolwiek dodatkowych elementów niezbędnych do jego prawidłowego użytkowania, 5) pochodzący z bieżącej produkcji, 6) odpowiadający wymaganiom jakościowym i technicznym wynikającym z jego funkcji i przeznaczenia, 7) nieobciążony prawami osób trzecich. 5. Dostarczony sprzęt musi spełniać wszystkie wymagania określone w obowiązujących przepisach prawa, w szczególności posiadać wymagane atesty, certyfikaty, deklaracje zgodności, świadectwa, jakości oraz spełniać normy właściwe dla danego rodzaju sprzętu, z uwzględnieniem jego

przeznaczenia do działań ratowniczo-gaśniczych. 6. W ramach realizacji zamówienia do obowiązków Wykonawcy należy montaż, instalacja oraz uruchomienie przedmiotu zamówienia, rozumiane jako: 1) fizyczne złożenie dostarczonego sprzętu, 2) wykonanie pełnej konfiguracji technicznej zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia, 3) przygotowanie sprzętu do natychmiastowego i prawidłowego użytkowania. 7. Zamontowany, zainstalowany i skonfigurowany sprzęt musi zostać dostarczony do wskazanej przez Zamawiającego siedziby Miasta i Gminy Zagórz i w chwili dostawy być w pełni zdalny do użycia oraz gotowy do uruchomienia, bez konieczności podejmowania przez Zamawiającego dodatkowych czynności technicznych. 8. W ramach realizacji zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest do wykonania i umieszczenia naklejek informacyjno-promocyjnych na dostarczonym sprzęcie, zgodnie z zasadami informacji i promocji obowiązującymi w Programie Interreg Polska – Słowacja 2021–2027. 1) Obowiązek oklejenia dotyczy wszystkich elementów dostarczanego sprzętu, z wyjątkiem części obejmującej wyposażenie łóżka, przy czym w tej części oklejeniu podlegają wyłącznie łóżka. Umieszczenie naklejek nie może naruszać funkcjonalności ani parametrów technicznych sprzętu. 2) Wzór naklejki stanowi załącznik do 3 SWZ. Naklejka musi zawierać logo programu oraz tytuł projektu, zgodnie z obowiązującymi wytycznymi w zakresie informacji i promocji. 3) Naklejki muszą być wykonane z materiałów o wysokiej trwałości, odpornych na działanie czynników zewnętrznych, w szczególności wilgoci, promieniowania UV, zmiennych temperatur oraz uszkodzeń mechanicznych, zapewniających zachowanie kształtu, czytelności i funkcjonalności przez okres co najmniej 5 lat, tj. przez cały okres trwałości projektu. 4) Projekt naklejki (próbka), przed jej wykonaniem i nadrukiem, wymaga każdorazowo akceptacji Zamawiającego.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 35110000 Ausrüstung für Brandbekämpfung, Rettung und Sicherheit

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34711200 Unbemannte Luftfahrzeuge

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Zagórz

Land, Gliederung (NUTS): Krośnieński (PL821)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 3 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Umowa o dofinansowanie nr PLSK.01.01-IP.01-0011 /24-00 na realizację projektu Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – „Razem bezpieczniej w Europie”,

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis
Bezeichnung: Cena
Beschreibung: Cena (C) - waga kryterium 100%

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch, Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 21/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/10/2026 11:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu Platformy e-zamówienia
W przypadku awarii tego systemu, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 2.

Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

5.1. Los: LOT-0003

Titel: część 3

Beschreibung: 1. Krótki opis przedmiotu zamówienia: – zapory przeciwpowodziowe: moduły po 10m długości. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w załączniku Nr 3 do SWZ. 3. Przedmiotem zamówienia jest dostawa wyposażenia dla jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej, realizowana w ramach projektu pn. „Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – Razem bezpieczniej w Europie”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg Polska – Słowacja 2021–2027, Priorytet: Przyjazne naturze i bezpieczne Pogranicze. 4. Oferowany przedmiot zamówienia musi być: 1) fabrycznie nowy, 2) nieużywany i pełnowartościowy, 3) wolny od wad fizycznych i prawnych, 4) kompletny – niewymagający zakupu przez Zamawiającego jakichkolwiek dodatkowych elementów niezbędnych do jego prawidłowego użytkowania, 5) pochodzący z bieżącej produkcji, 6) odpowiadający wymaganiom jakościowym i technicznym wynikającym z jego funkcji i przeznaczenia, 7) nieobciążony prawami osób trzecich. 5. Dostarczony sprzęt musi spełniać wszystkie wymagania określone w obowiązujących przepisach prawa, w szczególności posiadać wymagane atesty, certyfikaty, deklaracje zgodności, świadectwa, jakości oraz spełniać normy właściwe dla danego rodzaju sprzętu, z uwzględnieniem jego przeznaczenia do działań ratowniczo-gaśniczych. 6. W ramach realizacji zamówienia do obowiązków Wykonawcy należy montaż, instalacja oraz uruchomienie przedmiotu zamówienia, rozumiane jako: 1) fizyczne złożenie dostarczonego sprzętu, 2) wykonanie pełnej konfiguracji technicznej zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia, 3) przygotowanie sprzętu do natychmiastowego i prawidłowego użytkowania. 7. Zamontowany, zainstalowany i skonfigurowany sprzęt musi zostać dostarczony do wskazanej przez Zamawiającego siedziby Miasta i Gminy Zagórz i w chwili dostawy być w pełni zdalny do użycia oraz gotowy do uruchomienia, bez konieczności podejmowania przez Zamawiającego dodatkowych czynności technicznych. 8. W ramach realizacji zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest do wykonania i umieszczenia naklejek informacyjno-promocyjnych na dostarczonym sprzęcie, zgodnie z zasadami informacji i promocji obowiązującymi w Programie Interreg Polska – Słowacja 2021–2027. 1) Obowiązek oklejenia dotyczy wszystkich elementów dostarczanego sprzętu, z wyjątkiem części obejmującej wyposażenie łóżka, przy czym w tej części oklejeniu podlegają wyłącznie łóżka. Umieszczenie naklejek nie może naruszać funkcjonalności ani parametrów technicznych sprzętu. 2) Wzór naklejki stanowi załącznik do 3 SWZ. Naklejka musi zawierać logo programu oraz tytuł projektu, zgodnie z obowiązującymi wytycznymi w zakresie informacji i promocji. 3) Naklejki muszą być wykonane z materiałów o wysokiej trwałości, odpornych na działanie czynników zewnętrznych, w szczególności wilgoci, promieniowania UV, zmiennych temperatur oraz uszkodzeń mechanicznych, zapewniających zachowanie kształtu, czytelności i funkcjonalności przez okres co najmniej 5 lat, tj. przez cały okres trwałości projektu. 4) Projekt naklejki (próbka), przed jej wykonaniem i nadrukiem, wymaga każdorazowo akceptacji Zamawiającego.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 35110000 Ausrüstung für Brandbekämpfung, Rettung und Sicherheit

Zusätzliche Einstufung (cpv): 44212382 Stauverschlüsse

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Zagórz

Land, Gliederung (NUTS): Krośnieński (PL821)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 3 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Umowa o dofinansowanie nr PLSK.01.01-IP.01-0011 /24-00 na realizację projektu Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – „Razem bezpieczniej w Europie”,

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Cena (C) - waga kryterium 100%

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch, Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 21/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/10/2026 11:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu Platformy e-zamówienia. W przypadku awarii tego systemu, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 2.

Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

5.1. Los: LOT-0004

Titel: część 4

Beschreibung: 1. Krótki opis przedmiotu zamówienia: – łóżka na potrzeby ewakuacji z materacem, śpiworem, kocem, prześcieradłem.. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w załączniku Nr 3 do SWZ. 3. Przedmiotem zamówienia jest dostawa wyposażenia dla jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej, realizowana w ramach projektu pn. „Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – Razem bezpieczniej w Europie”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg Polska – Słowacja 2021–2027, Priorytet: Przyjazne naturze i bezpieczne Pogranicze. 4. Oferowany przedmiot zamówienia musi być: 1) fabrycznie nowy, 2) nieużywany i pełnowartościowy, 3) wolny od wad fizycznych i prawnych, 4) kompletny – niewymagający zakupu przez Zamawiającego jakichkolwiek dodatkowych elementów niezbędnych do jego prawidłowego użytkowania, 5) pochodzący z bieżącej produkcji, 6) odpowiadający wymaganiom jakościowym i technicznym wynikającym z jego funkcji i przeznaczenia, 7) nieobciążony prawami osób trzecich. 5. Dostarczony sprzęt musi spełniać wszystkie wymagania określone w obowiązujących przepisach prawa, w szczególności posiadać wymagane atesty, certyfikaty, deklaracje zgodności, świadectwa, jakości oraz spełniać normy właściwe dla danego rodzaju sprzętu, z uwzględnieniem jego przeznaczenia do działań ratowniczo-gaśniczych. 6. W ramach realizacji zamówienia do obowiązków Wykonawcy należy montaż, instalacja oraz uruchomienie przedmiotu zamówienia, rozumiane jako: 1) fizyczne złożenie dostarczonego sprzętu, 2) wykonanie pełnej konfiguracji technicznej zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia, 3) przygotowanie sprzętu do natychmiastowego i prawidłowego użytkowania. 7. Zamontowany, zainstalowany i skonfigurowany sprzęt musi zostać dostarczony do wskazanej przez Zamawiającego siedziby Miasta i Gminy Zagórz i w chwili dostawy być w pełni zdalny do użycia oraz gotowy do uruchomienia, bez konieczności podejmowania przez Zamawiającego dodatkowych czynności technicznych. 8. W ramach realizacji zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest do wykonania i umieszczenia naklejek informacyjno-promocyjnych na dostarczonym sprzęcie, zgodnie z zasadami informacji i promocji obowiązującymi w Programie Interreg Polska – Słowacja 2021–2027. 1) Obowiązek oklejenia dotyczy wszystkich elementów dostarczanego sprzętu, z wyjątkiem części obejmującej wyposażenie łóżka, przy czym w tej części oklejeniu podlegają wyłącznie łóżka.

Umieszczenie naklejek nie może naruszać funkcjonalności ani parametrów technicznych sprzętu. 2) Wzór naklejki stanowi załącznik do 3 SWZ. Naklejka musi zawierać logo programu oraz tytuł projektu, zgodnie z obowiązującymi wytycznymi w zakresie informacji i promocji. 3) Naklejki muszą być wykonane z materiałów o wysokiej trwałości, odpornych na działanie czynników zewnętrznych, w szczególności wilgoci, promieniowania UV, zmiennych temperatur oraz uszkodzeń mechanicznych, zapewniających zachowanie kształtu, czytelności i funkcjonalności przez okres co najmniej 5 lat, tj. przez cały okres trwałości projektu. 4) Projekt naklejki (próbka), przed jej wykonaniem i nadrukiem, wymaga każdorazowo akceptacji Zamawiającego.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 35110000 Ausrüstung für Brandbekämpfung, Rettung und Sicherheit

Zusätzliche Einstufung (cpv): 39522520 Feldbetten

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Zagórz

Land, Gliederung (NUTS): Krośnieński (PL821)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 3 Monate

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Umowa o dofinansowanie nr PLSK.01.01-IP.01-0011 /24-00 na realizację projektu Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – „Razem bezpieczniej w Europie”,

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Cena (C) - waga kryterium 100%

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch, Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 21/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 21/10/2026 11:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu Platformy e-zamówienia. W przypadku awarii tego systemu, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 2.

Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gmina Zagórz

Registrierungsnummer: NIP: 6871785102

Postanschrift: ul. 3 Maja 2

Stadt: Zagórz

Postleitzahl: 38-540

Land, Gliederung (NUTS): Krośnieński (PL821)

Land: Polen

E-Mail: urzed@zagorz.pl

Telefon: +48134622062

Internetadresse: www.zagorz.pl

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Abteilung: Krajowa Izba Odwoławcza

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktperson: Biuro Odwołań KIO

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 022 458 78 01

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/inne-sprawy-urzedowe/zamowienia-publiczne/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 357b0ab8-38d1-47ea-8d1a-22cef17dcd48 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 14/09/2026 18:37:10 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 636326-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 179/2026

Datum der Veröffentlichung: 16/09/2026